

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 10

**Artikel:** Auszeichnungen

**Autor:** Michel

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-518536>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

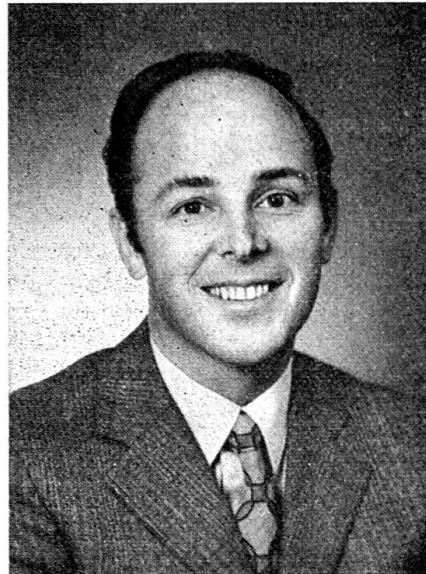
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Auszeichnungen

Grundlagen zu diesem Artikel waren ein Interview mit Major Michel, Qm Inf Rgt 33, der die Fachprüfung Kü Chefs bereits anfangs 1976 in seinem Regiment durchgeführt hatte und das Reglement Auszeichnungen 51.4 d (gültig ab 1. 7. 75), das momentan vergriffen ist, mir aber von der EDMZ freundlicherweise (gegen Quittung) zur Verfügung gestellt worden ist. Als Kdo-Exemplar ist es an alle Stäbe abgegeben worden. Letztlich sandte mir freundlicherweise der Stab GA, Sektion ausserdienstliche Tätigkeit, ein Cliché der uns interessierenden Fachauszeichnungen.



Im Regl. 51.4 sind total 100 Auszeichnungen aufgeführt. Allerdings sind die Abgabe und die Möglichkeit, solche zu verdienen, begrenzt.

Folgende Auszeichnungen werden Sie besonders interessieren:

### *Schützen-, Hochgebirgs- und Sportauszeichnungen*

1	Schützenauszeichnung	Abt für Infanterie (031) 67 44 24
2	Scharfschützenauszeichnung	do
3	Pistolenauszeichnung	do
4	Hochgebirgsauszeichnung	do
6.1	Armeesportabzeichen 1. Stufe	ETS (032) 22 56 44
6.2	Armeesportabzeichen 2. Stufe	do
6.3	Armeesportabzeichen 3. Stufe	Stab GA (SAT)

### *Versorgungsauszeichnungen*

32.1	Mag / Vpf D	Kdo Vsg Trp RS, Fribourg (037) 22 34 72
32.2	Metzger	do
32.3	Bäcker	do
32.4	Müller	do
32.5	Gerätewarte	do
32.6	Mag Betrst Dienst	do
32.7	Mun Dienst (Truppe)	Kdo Kurse Mun D, Thun (035) 22 12 72
32.8	Mun Dienst (Mun Kp)	do

### *Küchenpersonalauszeichnungen*

33.1	Küchenchefs	OKK (031) 67 43 21
33.2	Hilfsküchenchefs	do
33.3	HD-Küchenchefs	do
33.4	FHD-Chefköchinnen *)	do
33.5	Kochgehilfen	do (im 2. EK)
33.6	HD-Kochgehilfen	do
33.7	Koch-FHD *)	do

### *Weitere Auszeichnungen*

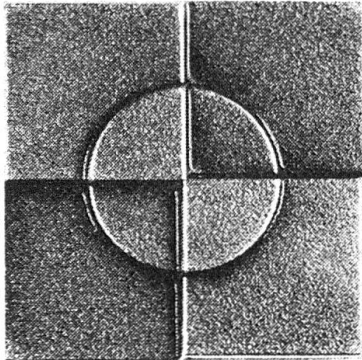
34	Fouriergehilfenauszeichnung	OKK (031) 67 43 21 (im 3. WK)
36.24	Offiziersordonnanzen	ATR
49	Feldpostauszeichnung *)	Feldpostdirektion

\*) können auch durch FHD erworben werden

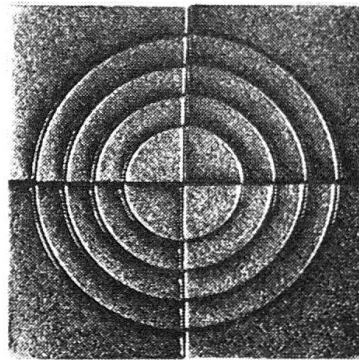
## Die militärischen Auszeichnungen

Die Verleihung von Auszeichnungen auf Grund von Prüfungen hat den Zweck:

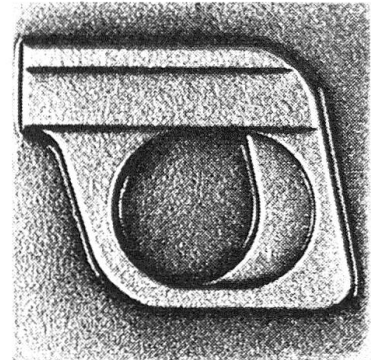
- den Wehrmann an seiner Einzelausbildung zu interessieren
- das Kader zur Bildung von Ausbildungsschwerpunkten anzuhalten.



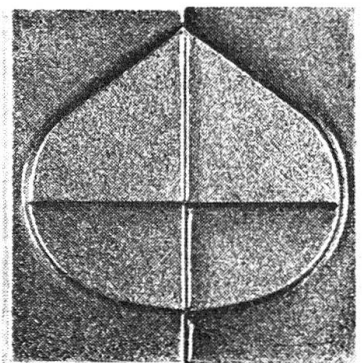
Schützenauszeichnung



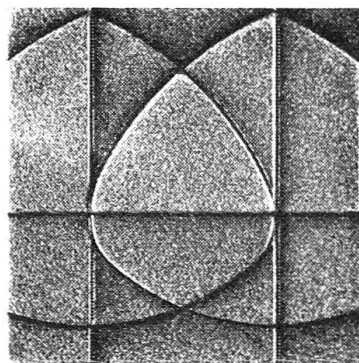
Scharfschützenauszeichnung



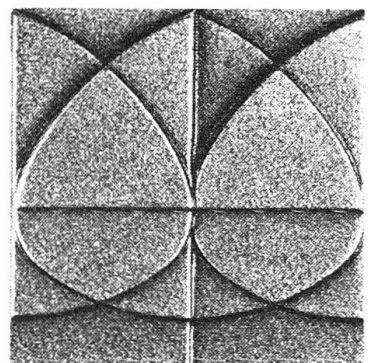
Pistolenauszeichnung



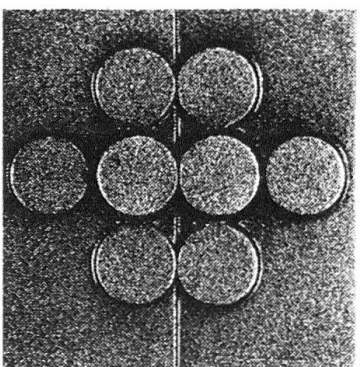
Armeesportabzeichen 1. Stufe



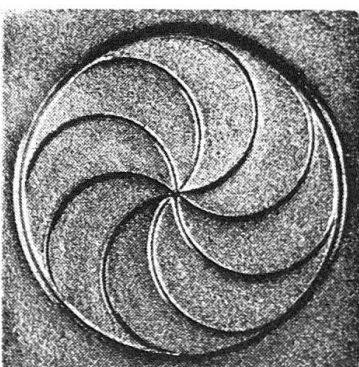
Armeesportabzeichen 2. Stufe



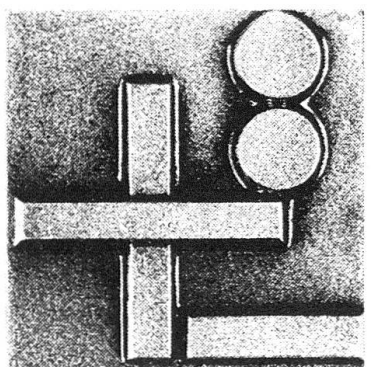
Armeesportabzeichen 3. Stufe



Versorgungsauszeichnung



Küchenpersonalauszeichnung



Fouriergehilfenauszeichnung

Nach dieser langen Einleitung nun zu unserm Gespräch:

*Wo können diese Unterlagen bezogen werden, sofern sich unsere Leser für die Durchführung einer Fachprüfung im WK interessieren?*

Im eigenen Interesse werden sie frühzeitig bestellt, spätestens aber 4 Wochen vor dem WK oder EK bei der EDMZ. Nehmen wir als Beispiel die Prüfung für die Kü Chefs, dazu gehören:

- Weisungen des OKK über die Durchführung von Prüfungen für die Küchenpersonalauszeichnung
- Fragenkatalog I für die theoretische Prüfung
- Fragenkatalog II für die theoretische Prüfung
- Lösungsblätter zu Fragenkatalog I und II
- Praktische Prüfung Kochen usw. gemäss Seite 189 des Regl. 51.4
- alle Fachprüfungen haben ausserdem eine einfache Prüfung über Kameradenhilfe und AC-Schutzdienst zu enthalten

*Haben Sie nun all' diese Blätter Ihren Küchenchefs bereits vor dem WK abgegeben?*

Die Abgabe richtet sich nach dem Zeitpunkt der Durchführung der Prüfung. 14 Tage vorher erhalten die Versorgungsfunktionäre die Fragebogen — allerdings ohne die Lösungsblätter. Die Vorbereitung kann nun bereits vordienstlich, aber auch im KVK oder WK erfolgen. Es ist anzustreben, dass die Rgt- oder Bat Qm die Vorbereitung koordinieren und in Zusammenarbeit mit dem Arzt und AC-Of durchführen. Der Fragenkatalog umfasst sehr viele Fragen allgemeiner Natur, über Sicherheitsvorschriften, Lebensmittelhygiene, Fleischkenntnis und andere. Die Beantwortung ist nicht einfach, wie folgendes Beispiel zeigt:

Welche Funktion hat der Brennstoffstrahlableiter?

- a) Ablöschen der Brennelemente bei Störungen
- b) Ableiten des Brennstoffstrahls aus der Düse in den Vorwärmsteller
- c) Zum Unterbrechen der Benzingaszufuhr aus der Düse
- d) Für die Reinigung der Düse

*Und wird dem Kü Chef anlässlich der Prüfung der ganze Fragenkatalog vorgelegt?*

Nein, aus der ganzen Sammlung wählt der Prüfungsexperte 10 Fragen des Blockes A und 5 Fragen des Blockes B aus — der Prüfling weiss natürlich nicht, welche Fragen das sein werden. Und hier zeigt sich bereits der positive Aspekt dieser Prüfung, wie er in Artikel 1 umschrieben ist: Der Wehrmann soll an seiner Einzelausbildung interessiert und sein militärisches Können soll gefördert werden.

*Können nun unsere Wehrmänner verschiedene Fachauszeichnungen tragen?*

Auch das ist geregelt: Es können bis zu vier allgemeine Abzeichen getragen werden (z. B. Schützenabzeichen). Soldaten und Unteroffiziere können zusätzlich eine Fachauszeichnung erwerben in RS / WK / Lst K oder EK. Wenn der Wehrmann fachtechnisch nicht mehr genügt, so kann ihm aber die Fachauszeichnung auch entzogen werden. Offiziere und höhere Unteroffiziere können die früher erworbenen Fachauszeichnungen weiterhin tragen. Doch zurück zur Prüfung, welche ja nicht fertig ist mit der Beantwortung der gestellten Fragen.

*Gestatten Sie mir doch noch eine Zwischenfrage: Wird die schriftliche Prüfung als streng empfunden?*

Die Prüfung soll streng durchgeführt werden, in einem Bataillon bestand kein einziger Kü Chef die theoretische Prüfung. Eigentlich ist sie es, die selektioniert. Andererseits zeigte der Vergleich mit der praktischen Arbeit während des WK, dass gute Kü Chefs auch während der Prüfung gut arbeiten und sich sorgfältig vorbereiten. Wer die theoretische Prüfung bestanden hat, wird zugelassen zur praktischen. Der Kü Chef muss in einer bestimmten Zeit ein ihm vorher nicht bekanntes Menu kochen. Hier spielt der Teamgeist eine grosse Rolle; den Zeitpunkt der Prüfung bestimmt der Bat Qm. Gekocht werden muss ausschliesslich mit dem Korpsmaterial

und mit Kochkisten. Der Fourier wirkt in dem Sinne mit, dass er das Material und die Lebensmittel bereitstellt. Während der Kochprüfung muss zusätzlich ein Bestellzettel und ein Menuvorschlag erstellt werden. Die Besprechung erfolgt anschliessend, bewertet wird nach einem speziellen Schema. Abschliessend beurteilt wird erst nach der Probe des fertiggekochten Menus. Wichtig ist, dass der Prüfungsexperte (Rgt Qm) dabei ist, um die Einheitlichkeit der Prüfung zu gewährleisten. Die Küchenmannschaften unterstützten ihre Chefs durchwegs sehr gut. In einem späteren WK wurden auch Kochgehilfen und Hilfsküchenchefs geprüft, vielleicht trug dieser Umstand zum Goodwill bei.

*Haben alle Küchenchefs die Prüfung bestanden und auf welche Art erfolgte die Abgabe der Abzeichen?*

In meinem Regiment bestanden 30 % aller Kü Chefs die Prüfung, eher viel, wenn man bedenkt, dass laut Reglement ca. 25 % «auszeichnungswürdig» sind. (Kameradenhilfe und die Prüfung in AC-Schutzdienst waren die schlimmsten Hürden).

Die Abzeichen können im Zeughaus bezogen werden (frühzeitige Bestellung beachten) und die «Verleihung» soll natürlich festlich erfolgen, zum Beispiel anlässlich eines Hauptverlesens.

Die Prüfungen können nicht jedes Jahr durchgeführt werden, sondern nur höchstens alle zwei Jahre, mindestens aber alle vier Jahre und alle Unterlagen müssen an die EDMZ zurückgesandt werden.

*Herr Major, wir danken Ihnen sehr für Ihre instruktiven Ausführungen.*

#### *Checkliste des Vorgehens*

<i>Wer?</i>	<i>Wann?</i>	<i>Was?</i>
Rgt Qm	Rekognoszierung	Einholen Regl. 51.4 beim Kdt
Rgt Qm	4 Wochen vor Prüfung	Bestellung aller Unterlagen bei EDMZ
Rgt Qm	3 Wochen vor Prüfung	Verteilen der Fragenkataloge an Bat Qm (Instruktion) Festlegen des «Fahrplans» Bestellen der Abzeichen im Zeughaus
Bat Qm	2 Wochen vor Prüfung	Verteilen der Fragenkataloge
Vsg Funktionäre	vor Prüfung evtl. vor KVK / WK	Vorbereitung durch Selbststudium
Bat Qm / Az / AC-Of	KVK / WK	Intensive Vorbereitung anhand der Fragebogen im entsprechenden Fachgebiet
Rgt Qm / Bat Qm	anfangs WK	Schriftliche Prüfung
Bat Qm	nach bestandener schriftlicher Prüfung:	praktische Prüfung im Beisein des Rgt Qm
Rgt Qm / Bat Qm	nach Prüfung	Auswertung / Rangliste / Rückschub an EDMZ
Kp Kdt / Four	nach Prüfung	Verleihen der Auszeichnung an HV

*St.*

Bei der Buchdruckerei Stäfa AG «Schweizer Soldat» kann eine farbig bebilderte Ausgabe sämtlicher Abzeichen der Schweizer Armee bezogen werden für Fr. 3.— (+ Porto).